

## Starke Frauen - Geschichte(n) aus der Grenzregion

## Silne kobiety - historie z regionu pogranicza

**Projektnummer:** ERN-SN-18.11.23-671  
**Begünstigter:** Schlesisch-Oberlausitzer Museumsverbund gGmbH  
**Partner:** Muzeum Ceramiki w Bolesławcu

**Numer projektowy:** ERN-SN-18.11.23-671  
**Beneficjant:** Schlesisch-Oberlausitzer Museumsverbund gGmbH  
**Partner:** Muzeum Ceramiki w Bolesławcu

**Zeitraum:** 15.01.2019 – 31.12.2019  
**EFRE-Förderung:** 9.649,87 EUR

**Okres:** 15.01.2019 – 31.12.2019  
**EFRR-dofinansowanie:** 9.649,87 EUR

### Projektziel

Verbreitung und Vermarktung des gemeinsamen Kulturerbes zur Stärkung der grenzübergreifenden Identität und Unterstützung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern

### Cel projektu

Rozszerzenie zainteresowania i urynkowanie wspólnego dziedzictwa kultury w celu wzmocnienia tożsamości ponad granicami i wsparcia równouprawnienia kobiet i mężczyzn



### Projektbeschreibung

Anlässlich des 100. Jubiläums der Einführung des Frauenwahlrechts in Deutschland und Polen erfolgte eine Sonderausstellung im Granitabbau-museum Königshainer Berge (01.05. – 31.10.2019). Diese wurde im Rahmen des Projektes „Starke Frauen – Geschichte(n) aus der Grenzregion“ von den Projektpartnern erarbeitet. Durch eine gezielte Auswahl von gut erklärten Ausstellungsobjekten konnte das Bild der Frau vor und nach 1919 als Arbeitskraft und Teil der Gesellschaft aus verschiedenen Aspekten beleuchtet und in den Fokus gerückt werden. Höhepunkte waren die feierliche Eröffnung am 01.05.2019 und der gut besuchte öffentliche Vortrag zum Projektthema „Starke Frauen!/ Silne kobiety!“ am 24.09.2019 im Granitabbau-museum. Anschließend bestand die Möglichkeit, die Ausstellung zu besuchen sowie bei einem Imbiss ins Gespräch zu kommen und die dargestellten Punkte zu diskutieren. Die Sonderausstellung und eben auch der öffentliche Vortrag wurden als Plattform genutzt, um Frauen aus der Euroregion miteinander ins Gespräch zu bringen und ein Zeichen für Gleichberechtigung zu setzen.

### Opis projektu

Z okazji 100. rocznicy wprowadzenia praw wyborczych dla kobiet w Niemczech i w Polsce zaprezentowano wystawę czasową w Muzeum Wydobycia Granitu w Königshainer Berge (01.05. – 31.10.2019). Została ona przygotowana przez partnerów projektu w ramach projektu "Silne kobiety - historie z regionu pogranicza". Poprzez celowy dobór dobrze opisanych eksponatów udało się naświetlić i skoncentrować uwagę na roli kobiet przed i po 1919 roku jako siły roboczej oraz ważnego członka społeczeństwa w różnych aspektach. Najważniejszymi punktami programu było uroczyste otwarcie w dn. 01.05.2019 oraz cieszący się dużą frekwencją otwarty wykład na temat projektu „Starke Frauen!/ Silne kobiety!“ w dn. 24.09.2019 w Muzeum Wydobycia Granitu. Po ich zakończeniu można było obejrzeć wystawę, a podczas poczęstunku nawiązać rozmowy i przedyskutować prezentowane zagadnienia. Wystawa czasowa i wykład otwarty posłużyły jako forum do nawiązania dialogu między kobietami z Euroregionu i stanowią symbol ich równouprawnienia.